

# OPS



Organización  
Panamericana  
de la Salud



Organización  
Mundial de la Salud  
OFICINA REGIONAL PARA LAS Américas



# RASTREO DE CONTACTOS DE COVID-19 EN COMUNIDADES GUARANIES DEL CHACO BOLIVIANO

# AREA DE ACCION: CHACO BOLIVIANO



- Área geográfica de 127.755 Km<sup>2</sup>
- Habitan aprox. mas de 300 mil habitantes
- 80.000 son indígenas
- Compuesto por 16 municipios, 5 provincias y 3 departamentos.
- Área de intervención 63 comunidades de 2 municipios de Santa Cruz (Gutiérrez y Lagunillas) y 1 de Chuquisaca (Huacaya).
- En el Chaco viven los pueblos originarios Guaraníes, Weenhayek y Tapietes.

# LAS COMUNIDADES GUARANIES FRENTE A LA PANDEMIA



*“En esta pandemia no estamos todos en el mismo barco, estamos en el mismo mar; unos en yate, otros en lancha, otros en salvavidas y otros nadando con todas sus fuerzas”*

*Organizaciones indígenas en el estado de Hidalgo*

## **LAS COMUNIDADES GUARANÍ SE ORGANIZARON:**

- **Cerraron sus principales acceso**
- **Revalorizaron la medicina tradicional**
- **Pidieron equipamiento y capacitación para los Centros de salud**
- **Falta de acceso a agua y servicios básicos**
- **Centros de salud sin equipamiento básico**
- **Enfermedades crónicas difundidas y desatendidas**
- **Poca difusión preventiva con enfoque intercultural y en lenguas indígenas**

# RASTREO Y MONITOREO DE CONTACTOS COVID-19 Y COMUNICACIÓN EN COMUNIDADES GUARANIS

Gracias al apoyo de OPS/OMS, se implementó este año un programa de fortalecimiento del rastreo y monitoreo de contactos en las comunidades indígenas guaraníes del Chaco boliviano, enfocado en dos componentes:

- Capacitación y fortalecimiento del rastreo y monitoreo de contacto COVID-19 en el primer nivel de atención en salud
- Comunicación de riesgos y producción de material intercultural para mitigar el impacto de la emergencia en las comunidades guaraní.



# COORDINACION CON PROMOTORES DE SALUD Y LA COMUNIDAD



Para este primer componente los **actores claves**, fueron los Promotores de Salud:

- Son comunarios que conocen el idioma y la cultura
- Son respetados y gozan de credibilidad local
- Realizan un trabajo totalmente voluntario sin remuneración económica
- Coordinan constantemente con el personal de salud



# COMUNICACIÓN DE RIESGOS PARA MITIGAR IMPACTO DE LA EMERGENCIA

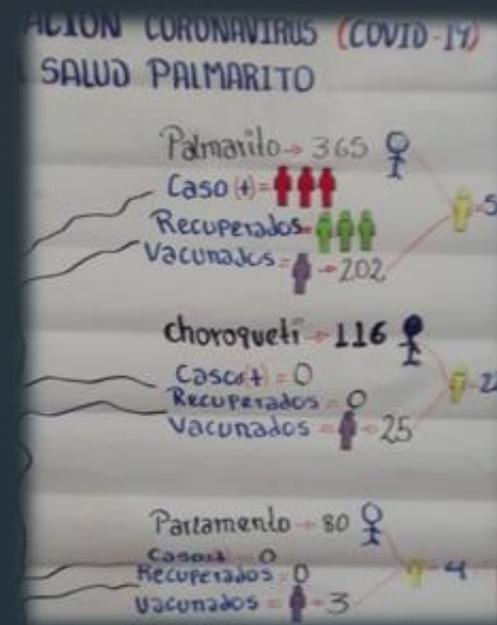
- La radio ha sido el instrumento estratégico para este componente por ser el medio de comunicación con mayor cobertura en el área rural
- Participación activa de los promotores de salud y autoridades locales en los mensajes producidos
- Uso del idioma guaraní y español con mensajes adaptados al contexto intercultural



# ACCIONES DESARROLLADAS: PROMOTORES DE SALUD Y PERSONAL DE SALUD CAPACITADOS



- 156 participantes entre promotores de salud y personal de salud de los municipios de Lagunillas, Gutiérrez y Huacaya han fortalecidos sus conocimientos sobre rastreo, monitoreo de contactos de COVID-19.



# PERSONAL DE SALUD CAPACITADO PARA REALIZAR PRUEBAS ANTÍGENO NASALES



## Capacitaciones al personal de salud sobre pruebas Antígeno Nasales

Lugar	Participantes
Gutiérrez del Municipio Autónomo Indígena Kereimba Iyambae	37 personas, entre médicos, licenciadas en enfermería, auxiliares y técnicos en enfermería.
Lagunillas, municipio de Lagunillas	22 personas entre médicos, licenciadas en enfermería, auxiliares y técnicos en enfermería.
Santa Rosa del municipio de Huacaya	13 personas entre médicos, licenciadas en enfermería, auxiliares y técnicos en enfermería.
<b>En total 72 personal de salud capacitado.</b>	

# GUÍA DE RASTREO Y MONITOREO DE CONTACTOS DE COVID-19

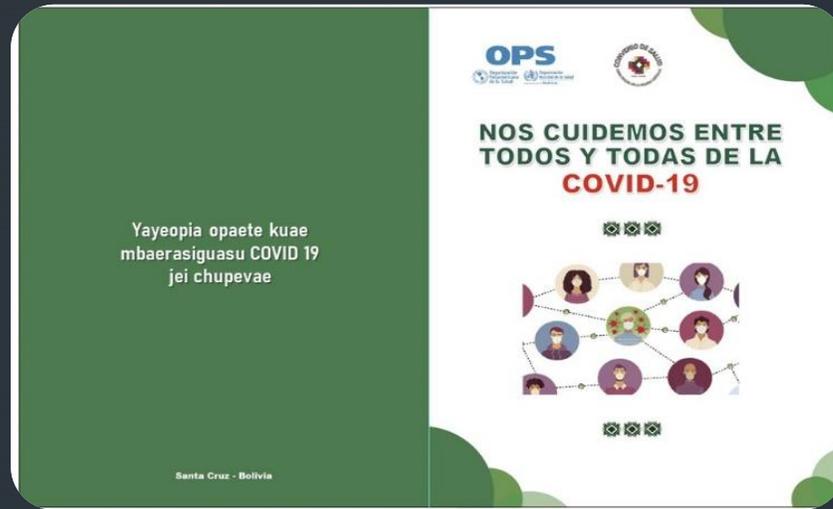


- Utilizada como herramienta básica para los promotores de salud y por el personal de salud en el trabajo de rastreo y monitoreo de contactos.



- Es una recopilación de la Guía y Lineamientos de Manejo de COVID-19 en Bolivia del Ministerio de Salud.

# CARTILLA COMUNITARIA DE PREVENCIÓN DE LA COVID-19



- Elaborada en base al contexto cultural de las comunidades indígenas
- Contiene mensajes de prevención y promoción de la organización en las comunidades para enfrentar la COVID-19.
- Distribuida en las comunidades rurales indígenas

**Orientación y atención en salud**



# CENTROS DE SALUD DEL 1ER NIVEL HAN RECIBIDO MATERIAL DE BIOSEGURIDAD

- 63 comunidades y 48 Centros de Salud recibieron material de bioseguridad y equipamiento básico.



# PROMOTORES DE SALUD Y PERSONAL DE SALUD RECIBIERON MATERIAL PARA EL TRABAJO DE RASTREO

- 60 personal de salud y promotores recibieron mochilas con los materiales útiles para realizar la prevención, seguimiento y atención de casos de COVID-19.



# RASTREO Y MONITOREO DE CONTACTOS DE COVID-19

Nº	Municipio	Sectores de salud	Comunidad
1	Lagunillas	Lagunillas	Caraparicito
2		Ipati	Ipati
3		Pueblo nuevo	Pueblo nuevo
4		Iguasurenda	Iguasurenda
5	Huacaya	Huacaya	Huacaya
6		Camatindi	Camatindi
7		Santa Rosa	Santa Rosa
8	Gutiérrez	Itembeguasú	Itembeguasú
9		Tatarenda nuevo	Tatarenda nuevo
10		Ipitacito del Monte	Ipitacito del Monte
11		Ipitá	Ipitá
12		Eiti	Eiti
13		Palmarito	Palmarito

- **En coordinación entre el personal de salud y los promotores de salud.**
- **Utilizando como instrumentos la Guía de Rastreo y Monitoreo, planillas, matrices y cuestionarios de seguimiento a los contactos estrechos.**

# CAPACITACIÓN EN PARTICIPACIÓN SOCIAL Y COMUNICACIÓN PARA LA SALUD

- Sobre la importancia de la comunicación de riesgos dirigida a prevenir la propagación de la COVID-19
- El aprendizaje de formatos radiofónicos y herramientas de comunicación para llegar mejor a las comunidades indígenas del chaco.



# PRODUCCIÓN DE MATERIALES DE COMUNICACIÓN BILINGÜES

- Mensajes de prevención para reducir las probabilidades de contagio del coronavirus en las comunidades guaraníes
- Cuñas y microprogramas radiales en idioma guaraní y castellano
- Difundidos por 13 radioemisoras de la Red Guaraní de Comunicación en toda la región del Chaco Boliviano.
- 4 videos sobre las experiencias desarrolladas en diferentes municipios del chaco en rastreo y monitoreo de contactos de COVID-19.



# “YASAREKOMO” (DESPERTANDO)



- El programa de radio “Yasarekomo”, de un hora de duración se difundió una vez por semana sobre la temática de rastreo y monitoreo de contactos de COVID-19, con mensajes bilingües (español, guaraní).
- Destinado al público rural indígena
- Involucró a los promotores de salud, personal de salud, dirigentes y autoridades originarias y otros actores de las comunidad.
- 22 programas producidos
- Implementación de la radio “Tekove katu” para que los estudiantes de la Escuela de Salud Tekove Katu pueden realizar comunicación para la salud.



# LA COMUNICACIÓN EN TIEMPO DE PANDEMIA, PARA COMUNICADORES COMUNITARIOS DEL CHACO

50 comunicadores comunitarios locales de diferentes poblaciones del Chaco Boliviano, participaron de esta conferencia virtual donde se abordaron los lineamientos de la comunicación de riesgos y la importancia de la vacunación contra la COVID-19.



The poster features a background image of a microphone. At the top left, there are logos for OPS (Organización Panamericana de la Salud), the Bolivian Ministry of Health, and the Guarani community organization. The title 'TALLER VIRTUAL "LA COMUNICACIÓN EN TIEMPO DE PANDEMIA"' is prominently displayed in the upper right. Below the title, the agenda is listed with checkmarks. A yellow box on the right specifies the date and time. At the bottom, two more yellow boxes provide information about certificates and registration.

**OPS**  
Organización Panamericana de la Salud

**MINISTERIO DE SALUD**  
Ministerio de Salud

**GUARANI**

**TALLER VIRTUAL  
"LA COMUNICACIÓN EN TIEMPO DE PANDEMIA"**

**Temario:**

- ✓ Lineamientos estratégicos de la comunicación de riesgos
- ✓ El rol de los comunicadores frente a la pandemia de la COVID-19
- ✓ Rompiendo mitos sobre la vacuna contra la COVID-19.

**Sábado 24 de julio de 10:00 a 12:00 hrs.**

**Se otorgarán Certificados de participación**

**Inscripciones al 72171494**

# LECCIONES APRENDIDAS

- ❖ Incidencia y fortalecimiento de la práctica de rastreo y monitoreo de contactos de COVID-19 con una mayor articulación entre el personal de salud y promotores de salud de cada comunidad.
- ❖ Persuadir a las personas de las comunidades para que accedan a vacunarse contra la COVID-19, pasa por brindarles la información adecuada y oportuna en el idioma originario y en su contexto comunitario.



# LECCIONES APRENDIDAS

- ❖ Importancia y necesidad de formación y actualización de conocimientos del personal de salud y de los promotores de salud.
- ❖ Los espacios de dialogo e interculturalidad creados en la radio con los promotores de salud, autoridades originarias y las comunidades, han permitido llegar eficazmente a una gran cantidad de población particularmente guaraní del chaco boliviano.



# LINEAS PARA SEGUIR EN ESTE CAMINO

- Los promotores de salud, son actores estratégicos de primera línea para encarar la problemática de salud en las comunidades, por tanto merecen ser motivados, capacitados y apoyados en este proceso.
- Dar continuidad a las acciones de comunicación, particularmente al programa de radio “Yasarekomo” en modalidad bilingüe, será una estrategia importante para llegar a la audiencia de las comunidades guaranis.
- Continuar con la utilización de la Guía de Rastreo y Monitoreo de contactos y la Cartilla Comunitaria de Prevención de Covid-19, como instrumentos útiles para el personal de salud y promotores.

